

Bedienungsanleitung

XMT 612 Universal-Temperaturregler 24V

- Kurz-Check:**
- ▶ P.I.D. und ON/OFF-Betriebsmodi
 - ▶ 1x SSR-Ausgang f. Halbleiterrelais
 - ▶ 1x Relaisausgang Alarm
 - ▶ **Versorgungsspannung 24VDC**
 - ▶ Viele Fühlertypen anschließbar
 - ▶ Auflösung 1/10° (bei PT100)
 - ▶ Messbereich -199,0 ...2.300°C (je nach Fühlertyp)
 - ▶ Fühlerbruchererkennung

Allgemeines:

Temperaturregler der XMT 612 Serie sind hochwertige Regelgeräte sowohl für einfache **ON/OFF Zweipunkt-Regelungen und Dreipunktregelungen (Differenztemperatur zwischen 2 Temperaturwerten)** oder wahlweise

mit Leistungsangleichung über P.I.D.-Betriebsmodus.

Im ON/OFF-Modus frei programmierbare Hysterese.

Der Modelltyp XMT 612 ist für den Heiz- und Kühlbetrieb im Regelbereich zwischen -199,0° ...2.300°C konzipiert. Der Messbereich wird nur durch den verwendeten Fühlertyp bestimmt.

Einfache Bedienung und Parametrierung sowie sinnvolle Zusatzfunktionen wie Fühlerbruchererkennung mit autom. Lastabschaltung, Alarmausgabe, 3 völlig frei konfigurierbare Schaltausgänge etc., bieten für den Industrieinsatz die notwendigen Flexibilität.

Durch frei programmierbare Hysteresüberschneidungen bei aufsteigender oder absteigender Flanke ergeben sich zudem Möglichkeiten als Temperaturbegrenzer oder für einseitig flankengesteuerte Einschaltbedingungen im Zwei und Dreipunktbetrieb.

Eingänge: Temperaturfühler

Der XMTD ist für Widerstandssensoren PT100 und Cu50 vorgesehen. Desweiteren für Thermoelemente der Typen T, R, J, B, S, K, E und Wre-Wre25. Bei Verwendung von Platinsensoren (PT100) erfolgt die Gradanzeige 1/10 Grad genau. Bei Verwendung von Thermoelementen erfolgt die Messanzeige aufgrund der Messtemperaturen im vierstelligen Bereich (max. 2300 Grad) gradgenau.

Der XMT 612 verfügt über die für den Anschluss von PT100 Fühlern in Dreileitertechnik notwendige Reduktionsschaltung zur Kompensierung des Leitungswiderstandes. Es können Leitungslängen von bis zu 50 Metern Messleitung ohne Zwischentransmitter realisiert werden

Stromversorgung: Die Versorgungsspannung des Reglers beträgt 24 VDC (siehe Anschlusschema)

Ausgänge:

Kontakte 6 / 7:

Volt-Pulsausgang ca. 10V= Anschluss SSR Halbleiterrelais (Anzeige "SV" bezieht sich auf den Schaltwert dieses Ausganges)

Kontakte 3 / 4 / 5:

Wechselrelais. Potentialfreier Wechsler max. Belastung ca. bei 230V 1 A zum Anschluss eines elektromagn. Lastrelais

Kontakte 13 / 14:


Schließer. Potentialfreier Schließkontakt max. Belastung ca. bei 230V 1 A zum Anschluss eines elektromagn. Lastrelais

Wir empfehlen grundsätzlich die Verwendung externer Relais od. Schütze zur Steuerung einer Last!

Hysterese:




Nur im ON/OFF-Betriebsmodus notwendiger Temperatur- oder Zeitwert welcher nach dem autom. Abschalten bei Erreichen des Sollwertes bis zum autom. Wiedereinschalten vergeht. Dieser Wert kann grundsätzlich in Grad C, oder als Zeitwert angegeben werden. Die Hysterese ist notwendig, um das sog. "flackern" des Relais zu vermeiden, wenn der Temperaturwert den Sollwert erreicht.

Bestimmungsgemäße Verwendung:



Der Regler ist ausschließlich für die Regelung von regelunkritischen Verbrauchern bestimmt. Die Verwendung des Reglers zur Steuerung von Verbrauchern, welche bei einem Defekt des Reglers oder des Verbrauchers zu einer Gefährdung von Personen, Tieren oder Maschinen oder sonstigen Einrichtungen führen kann, ist nicht zulässig, bzw. erfordert weitergehende sicherheitstechnische Einrichtungen (z. B. Sicherheitsthermostat oder Not-Aus- Einrichtungen oder ähnl.). Der Betrieb im Freien ist nur in geeignetem Gehäuse mit mind. IP44 - Schutzabdeckung der Frontseite zulässig. Die Regiereinheit ist gegen Kondensationsfeuchte zu schützen.

Sicherheitshinweise:


-  **!** Bauen Sie den Regler vor dem Anschließen in ein dafür zugelassenes Gehäuse ein! Je nach Einbausituation können Vorschriften einen zusätzlichen Berührungsschutz der Klemmenkontakte vorsehen.
-  **!** Zur Integration des Reglers in vorhandene Prozesse ist eine individuelle Gefahrenanalyse zu erstellen. Falls notwendig sind entsprechende Sicherheitseinrichtungen fachgerecht zu installieren.
-  **!** Diese Bedienungsanleitung setzt eine Qualifikation im Umgang mit el. Betriebsmitteln voraus. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Elektroinstallateur, falls sie keine fachliche Qualifikation besitzen!

Technische Daten:

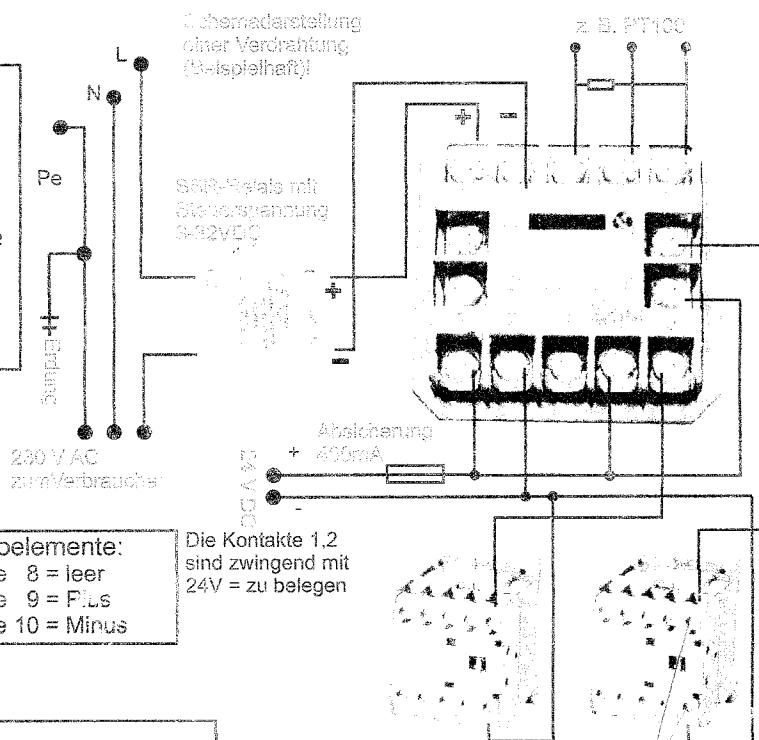
Abmessungen..... ca. 48x48x83mm(BxHxT)
 Montageausschnitt:..... 45 x 45mm
 Display Anzeigebereich.. -200°C bis +2300°C
 Display Höhe ca. 10mm
 Auflösung.....0,1°C (PT100) bzw. 1°C
 Max. Ausgangsbelastung ca. 1A (ohmsche Last)

Max. Schaltspannung 230 V AC
 Umgebungstemperatur max. 45°C
 Luftfeuchtigkeit Umgebung..... max. 85% rel. Feuchte in nicht aggressiver Umgebung
 Ruhestromverbrauch < 3W
 SSR-Ausgang ca. 8V DC

Anschlusschema:



Der Umgang mit elektrischem Strom kann lebensgefährlich sein! Die Nachahmung der gezeigten Beispiele kann zu Unfällen führen und darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Die vorliegende Anleitung kann keine Qualifikation vermitteln.
 Beauftragen Sie zum Anschluss Ihren örtlichen Elektriker!



Anschlussbelegung Sensoren:

Widerstandsfühler (PT100, Cu50):

3-Leiter: Klemme 8 = weiss
 Klemme 9 = rot
 Klemme 10 = rot
 2-Leiter: Klemme 8 = weiss
 Klemme 9 = rot

Thermoelemente:

Klemme 8 = leer
 Klemme 9 = Plus
 Klemme 10 = Minus

Die Kontakte 1,2 sind zwingend mit 24V = zu belegen

Anschlussbelegung Ausgänge:

SSR-Ausgang:

Klemme 6 (+)
 Klemme 7 (-)

Relais-Ausgang (J1)

Klemme 3,4,5 (potentialfreier Wechselkontakt)

Relais-Ausgang (J2)

Klemme 13,14 (potentialfreier Schließkontakt)

Beispiel Anschluss mit Relais
 Steuerspannung 24V
 (Die potentialfreien Kontakte 3,4,5 und 13,14 können auch 230V AC max. 1A. schalten)



Die Farbcodierung der Fühler sind nicht genormt. Eine Verpolung der Klemmen 6, 7, 8 führt zu einer Fehleranzeige oder eines unrealistischen Anzeigewertes. Der Regler nimmt dabei keinen Schaden. Bei Fühlerwechsel oder Neuinstallation kann der richtig installierte Fühler während des Betriebs bei beliebiger Referenztemperatur kalibriert werden (siehe S. 5 Menüpunkt P5b).

Beachten Sie dass der Fühler für den zu messenden Temperaturbereich geeignet ist. PT100 Fühler mit niedrigeren oder höheren Messbereichen können an das Gerät angeschlossen werden.

Inbetriebnahme / Bedienung:

- 1 Bauen Sie den Regler fachgerecht in ein zulässiges Gehäuse ein!
- 2 Schließen Sie den Temperaturfühler an!
- 3 Schließen Sie die Verbraucher bzw. die Relais an den beschriebenen Klemmen an!
- 4 Konnectieren Sie die Steuerspannung wie beschrieben!
- 5 Parametrieren Sie den Regler entsprechend den Anforderungen wie nachfolgend beschrieben!

Veränderung der Solltemperatur:

Bei eingeschaltetem Regler:

☞ Drücken oder halten Sie die Tasten od. gedrückt zur Veränderung der Solltemperatur am Regelausgang.

☞ Sie sehen den Wert am Display SV. Die Anzeige fällt nach einigen Sekunden wieder in den Betriebsmodus zurück. Je nach eingestelltem Betriebsmodus (Menü Outy) benützen Sie für die Einstellung weiterer Ausgänge die Einstellungsmöglichkeit lt. "Parametertabellen "Grundeinstellung" und "Relaisausgänge".

0.172 470 52 42

Wartung / Außerbetriebnahme:



Der Regler ist bei normalem Betrieb wartungsfrei. Übermäßige Staubablagerungen sind zu vermeiden und die Reinigung der Frontfläche ist mit einem sauberen leicht angefeuchtetem Tuch bei ausgeschaltetem Regler zulässig.
Bitte beachten Sie bei einer Außerbetriebnahme, dass der Regler entsprechend der Elektronikschrottverordnung dem Recycling zugeführt wird.

Fehlercode:

EEEE Fühlerbruch oder Fühlerkurzschluss!
Bei Anzeige nach Fühlerin Installation: Falscher Fühlertyp im Menü "Outy" Parametertabelle Grundeinstellungen, Seite 5 eingestellt.
Last wird abgeschaltet.

Bedienung der Menüs:

I Der Zugang zu insgesamt 3 Einstellmenüs erhalten Sie durch Eingabe eines Codes wie nachfolgend beschrieben. Jede der nachfolgenden Menütabellen erfordert die Eingabe des zugehörigen Codes nach folgendem Schema:

Drücken Sie zur Vorwahl der Funktionsparameter die Taste

Anzeige PV zeigt

PRSS
0000

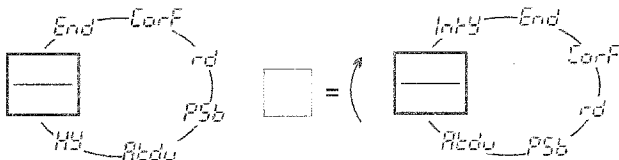
Geben Sie mit den Pfeiltasten den Code 0088 ein. Alternativ die Codes 0001 oder 0036 und drücken Sie anschließend die Taste

Die Anzeige wechselt in den Einstellmodus zur Funktionseingabe (in diesem Fall zur Auswahl des Sensors) und zeigt den ersten Menüeintrag

—

Wählen Sie nun die Menüs lt. unten stehender Tabelle durch drücken der Pfeiltaste aus.

Die Menüs werden durch drücken der Pfeiltasten gem. dem unten stehenden Schema am Display angezeigt. Sie können auf diese Weise sämtliche in dieser Gruppe vorhandene Menüs aufrufen.



Nach Auswahl des Menüs, in unserem Beispiel

—

 (die aktive Anzeige blinkt), bestätigen Sie mit .

Die Anzeige wechselt nun in den Einstellbereich des gewählten Menüs (in diesem Fall die Einstellung der anzuschliessenden Fühlertypen) an. Im oberen Display (PV) wird das aktive Menü angezeigt, im unteren Display (SV) das Symbol für den auszuwählenden Fühlertyp (siehe Tabelle).

Wählen Sie mit den Pfeiltasten Ihren Eintrag aus und bestätigen Sie diesen mit .

Die Displayanzeige wechselt wieder in die Menüauswahl.

Für weitere Einstellungen wiederholen Sie die Schritte ab Punkt .


Parametertabelle Relaisausgänge:

I Zugang zu diesen Parametern: → Codeeingabe 0001
 Benützen Sie diese Tabelle für die Einstellung der Temperaturwerte, nachdem Sie die Grundeinstellungen gemäß "Parametertabelle Grundeinstellungen" korrekt eingegeben haben.

Menü	Auswahl	Beschreibung der Auswahl	Werks-einstell.
Sw	Messbereich	Sollwerteingabe Temperatur (Schnellzugang auch über <input type="checkbox"/> → <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>)	80.0°
PH1 100	Messbereich	Einschaltwert Temperatur Relais J1	80.0°
AL1 40,0	Messbereich	Ausschaltwert Temperatur Relais J1	90.0°
PH2 44,0	Messbereich	Einschaltwert Temperatur Relais J2	80.0°
AL2 4,0	Messbereich	Ausschaltwert Temperatur Relais J2	90.0°
End	End	Nach Auswahl <i>End</i> bestätigen Sie Ihre Menü-Einstellungen durch drücken von <input type="checkbox"/> . Sie gelangen anschließend zurück zur Menüauswahl bzw. in den Regelmodus.	

Funktion "Automatische Selbstjustierung" (Autotuning)

Die Reglereinheit XMT612 hat ein Programm zur selbstständigen Findung der für die angeschlossene Last optimalen P.I.D.-Einstellungen. Dafür ist es notwendig, dass der Regler betriebsbereit ist, die Last angeschlossen und ein unkritischer Temperatursollwert bereits eingestellt ist.

 Bei Benützung der Autotuningfunktion durchläuft der Regler ein oder mehrere Regelzyklen zur Ermittlung der Parameter. Dabei können erhebliche Abweichungen vom Sollwert auftreten. Berücksichtigen Sie dies bei der Einstellung des Sollwertes, welcher unter Berücksichtigung dieses Hinweises ansonsten möglichst nah am tatsächlichen Regelwert eingestellt werden sollte.

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten für ca. 4 Sekunden (bei einigen Ausführungen nur die Taste).

Die rote LED mit der Bezeichnung AT blinkt. Der Vorgang ist beendet, wenn AT aufhört zu blinken.

Um das Autotuning vorzeitig abzubrechen, drücken Sie die Taste für ca. 4 Sekunden bis AT aufhört zu blinken. Die vorangegangenen Einstellungen sind nicht geändert.

Parametertabelle P.I.D.-Programmierung:

I Zugang zu diesen Parametern: → Codeeingabe 0036
 Benützen Sie diese Tabelle für die Einstellung der P.I.D.-Werte, nachdem Sie gem. Parametertabelle Grundeinstellung " als Betriebsmodus unter *OUT* die Einstellung 1 oder 2 gewählt haben.

Menü	Auswahl	Beschreibung der Auswahl	Werks-einstell.
P	0.1 - 99.9 (%)	Eingabewert Proportionalanteil der P.I.D.-Regelung	5.0
I	2 - 1999	Eingabewert Integralanteil (Zeitwert) der P.I.D.-Regelung	100
d	0 - 399	Eingabewert des Differenzierungsanteils der P.I.D.-Regelung	20
Sw/F	0.0 - 1.0	Eingabewert Überschwingungs- Unterdrückung	0.2
oc	2 - 199	Eingabewert eines Proportionalzyklus. Üblicher Wert bei SSR (Voltage-puls output) = 2, bei Verwendung des Relaisausgangs J2 (Relay contact-output) = 5-15.	2
FILT	0 - 3	Digitaler Filterfaktor	0
End	End	Nach Auswahl <i>End</i> bestätigen Sie Ihre Menü-Einstellungen durch drücken von <input type="checkbox"/> . Sie gelangen anschließend zurück zur Menüauswahl bzw. in den Regelmodus.	

Parametertabelle Grundeinstellungen:



Zugang zu diesen Parametern: → Codeeingabe 0089

Benützen Sie diese Tabelle für die Grundeinstellungen des Reglers nach dem Anschluss der Steuerspannung und dem Temperatursensor. Die Last kann, muss aber nicht angeklemt sein.

Menü	Auswahl	Beschreibung der Auswahl		
		Sensortyp	Farbe nach EN 60584	Temperaturbereich
In-Y	P10.0	PT100 Fühler- Anzeige mit 1 Nachkommastelle (z. B. 24.5)	Keine Normung	-199,9 ...+600°C, je nach Ausführung
	P100	PT100 Fühler - Anzeige in ganzen Graden (z. B. 24)	Keine Normung	
	Cu50	Cu50-Fühler - Anzeige mit 1 Nachkommastelle	Keine Normung	-50 ...+150°C
	t	Thermoelement Typ T Cu-CuNi	braun (+) / weiss (-)	-200 ...+400°C
	r	Thermoelement Typ R PtRh13-Pt	orange (+) / weiss (-)	-50 ...+1600°C
	J	Thermoelement Typ J Fe-CuNi	schwarz (+) / weiss (-)	-200 ...+1200°C
	WRE	Thermoelement Typ Wre3 -Wre25	Keine Normung	0 ...+2300°C
	b	Thermoelement Typ B PtRh30-Pt	Keine Normung	+350 ...1800°C
	S	Thermoelement Typ S PtRh10-Pt	Orange (+) / weiss (-)	-50 ...+1600°C
	K	Thermoelement Typ K Ni-CrNi	Grün (+) / weiss (-)	-200 ...+1300°C
E	Thermoelement Typ E NiCr-CuNi	Violett (+) / weiss (-)	-200 ...+900°C	
outY	0	Ausgangsrelais J1 und J2 jew. als EIN / AUS -Funktion ohne P.I.D. programmierbar. Ausgang SSR-Relais gesperrt. Für Zweipunkt oder Differenztemperaturschaltung geeignet.		
	1	Ausgangsrelais J1 als Alarm, J2 als P.I.D.-Ausgang ohne Spannungspuls-Funktion (nur Ein-Aus-Taktung)		
	2	Ausgangsrelais wie bei Mode 0 programmierbar, zusätzlich aktivierter SSR-P.I.D.-Ausgang an Klemme 6 (+) und 7 (-) (Spannungs-Impuls-Ausgang ca. 10V=)		
	3	SSR-Ausgang als On / OFF - Betrieb (Menüpunkt Hy= aktiviert, P.I.D. deaktiviert)		
	4	J1 als Alarmausgang, J2 als ON/OFF-Regelkreis mit gekoppelter Hysterese (Hy-Wert) SSR-Ausgang inaktiv, AH2 und AL2 (Tabelle Relaisausgänge Seite 4) inaktiv.		
Hy	0 ...999°	Hysteresewert (Wiedereinschaltverzögerung) für SSR-Ausgang bei Auswahl OUTY= 3		
PSb	-100° ...+100°	Kalibrierfunktion zur Anpassung von Fühlerabweichungen. Wert wird zum Sollwert addiert.		
rd	0	Betriebsmodus "Heizbetrieb" Regler schaltet nach aufsteigender Temperaturflanke bei Erreichen des Sollwertes die Last ab (oberhalb des Sollwertes = Last abgeschaltet).		
	1	Betriebsmodus "Kühlbetrieb". Regler schaltet nach absteigender Temperaturflanke bei Erreichen des Sollwertes die Last ab (unterhalb des Sollwertes = Last abgeschaltet)		
CorF	0	Auswahl Mess- und Anzeigeeinheit = Grad Celsius		
	1	Auswahl Mess- und Anzeigeeinheit = Grad Fahrenheit		
End	End	Nach Auswahl End bestätigen Sie Ihre Menüeinstellungen durch drücken von <input type="checkbox"/> Sie gelangen anschließend zurück zur Menüauswahl bzw. in den Regelmodus.		

Vertrieb Deutschland / Kundendienst:

© Copyright

G. Pohl Technology & Marketing
 Im Heimatwinkel 21
 D-73434 Aalen
 utedh-aalen@web.de
 0049 7361 460460-0 Tel.
 0049 7361 460460-2 Fax

Sämtliche Rechte, bleiben dem Verfasser Fa. Pohltechnik vorbehalten. Das Kopieren und Verbreiten dieses Dokuments zum gewerblichen Gebrauch, insbesondere das Bereitstellen im Internet außerhalb unseres Verantwortungsbereichs erfordert eine schriftliche Genehmigung des Verfassers. Die Entfernung dieses Hinweises, sowie eine Veränderung des Dokuments mit dem Ziel einer weiteren Verbreitung der darin enthaltenen Informationen ist nicht gestattet. Der Verfasser behält sich die kostenpflichtige Abmahnung u. ggf. Schadenersatzforderungen bei Verstößen vor. Evtl. darüber hinaus gehende Rechte an beigefügten Unterlagen von Zulieferanten werden dadurch nicht berührt.

Produkte für Mess- und Regeltechnik

...und endlich stimmen Qualität und Preis

www.Pohltechnik.com

www.pohltechnic.com
Ust.-ID.:DE286912324

Guten Tag Frau Möller,
vielen Dank für Ihre Nachricht.

Sie möchten (vermutlich nach dem Einschalten des Reglers) von irgendwoher auf 75°C aufheizen.
Das ist erstmal möglich. Benützen Sie dazu die Ausgangskontakte 13 /14 des TR-50. Stellen Sie im Menü outy den Betriebsmodi 4 ein und die Hysterese (HY) auf einen Wert zw. 5 und 60°(Bei 60° Hysterese muss der Regler bei Neustart der Heizung mindesten 15° Temperatur aufweisen).

Sobald die 75 oder 76 °C das erste mal erreicht sind, soll sofort die Kühlung beginnen. Ist das richtig?

Wenn ja, müssen Sie dies mit einem Hilfskontakt schalten. Dies geht, wenn Sie Ihre Heizung mit einem Lastrelais schalten, welches einen freien Kontakt hat und beim ausschalten der Heizung sofort die Kühlung mittels einem NC-Kontakt einschaltet.

Der Heizausgang am Regler wird dann über ein Koppelrelais lahmgelegt und gleichzeitig auf den Kühlausgang des Reglers (Klemmen 3,4,5 am TR-50) aufgeschaltet.

Sie benötigen dazu allerdings einen Elektriker, der Ihnen diese Schaltung aufbaut.

Die Kühlwerte für den Ausgang J1 (Klemme 3,4,5) stellen Sie dann im Menü Relaisausgänge bei AH1 = 5° und AL1 = 4°C ein.

Die Kühlung wird dann solange aufrechterhalten, bis der Regler ausgeschaltet wird und wieder neu eingeschaltet wird.

Das genaue Verhalten wann der Regler heizt und wann er kühlt, müssen Sie mit der externen Verdrahtung der Umschaltrelais festlegen. Hierfür gibt es mehrere Möglichkeiten, die Ihnen jeder Elektriker ausführlich entsprechend Ihrer Anforderung erklären können sollte.

Der TR-50 hat insgesamt 3 Ausgänge, wovon 2 davon Relaisausgänge sind. Jedem Ausgang können Sie prinzipiell einen eigenen Sollwert mit eigener Hysterese zuweisen.

Wenn sich das überschneidet, wie in Ihrem Fall, müssen Sie die Zuordnung extern über Ihre (Schütz-) Schaltung festlegen.

Guten Tag Hr. Moeller

vielen Dank für Ihre Nachricht.

Der TR-50 ist dafür gedacht, sowohl im Heizbetrieb, als auch gleichzeitig im Kühlbetrieb zu funktionieren.

Im Menü rd wird lediglich die Wirkrichtung beider Relaisausgänge negiert, sie können aber davon unabhängig den Ausgang J1 negieren (Wechselschalter) und die H<sterese in jede beliebige Richtung (über die Werte AL und AH) festlegen. Wenn Sie beispielsweise im Heizbetrieb arbeiten, ist der Ausgang J2 als Heizbetrieb zu verwenden, und der Ausgang J1 als Kühlbetrieb, da dieser ein Wechselschalter ist (com auf Klemme 4).

Wenn Sie im On / Off-Betrieb arbeiten stellen Sie dazu im Menü outy die Auswahl "0" ein.

In der Parametertabelle Relaisausgänge (Seite 4) programmieren Sie dann die (Wieder-)Ein-und Ausschalt-temperaturen (AH und AL-Werte) für die jeweiligen Ausgänge.

Dabei ist zu beachten, dass durch den Wechselschalter, sich der ON / OFF-Schalter (Ausgang J1) negieren kann, je nachdem ob auf Klemme 4/3 oder 4/5 angeklemt wird.

Ich hoffe, ich konnte Ihnen weiter helfen.

Mit freundlichen Grüßen aus Aalen